FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 122 Stormont — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur — No. 2 — in / dans — Osnabruck Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9 — 27201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — A. J. Wylie — Enumerator. / Recenseur. — June 10

1912 — 18

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation: Dwelling-house / Numéros dans l'ordre des visites: Maisons	Numbered in the order of visitation: Family / Numéros dans l'ordre des visites: Familles	Name of each person in family, boarder or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, la pension ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Street and house number if in town; lot or concession and name of village, town or township, if in a village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou rue et numéro de maison, si dans une ville. Si dans un village, canton ou paroisse, indiquer le lot ou la concession pour le rôle, le village ou le canton. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Trade, occupation or profession. / Métier, occupation ou profession.	Employment other than at trade, occupation or profession, if any. / Emploi supplémentaire autre que métier, occupation ou profession, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Wage-earners. Name whether person is employed by the week, month, day, piece-work, etc. / Employés. Nom si employé par la semaine, le mois, le jour, à la pièce, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 au métier, occupation ou profession principale.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à un métier, occupation ou profession autre que le principal.	Hours of working time per week at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine au métier, occupation ou profession principale.	Hours of working time per week at other occupation or trade. / Heures de travail par semaine à un métier, occupation ou profession autre que le principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gages en 1910 du métier, occupation ou profession principale.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Total des gages en 1910 d'un métier, occupation ou profession autre que le principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour for those paid by the hour. / Taux du salaire par heure pour ceux qui sont payés à l'heure.	Insurance held at date—Upon life. / Assurance en vigueur à date—Sur la vie.	Insurance held at date—Against accident or sickness. / Assurance en vigueur à date—Contre les accidents ou la maladie.	Unit of insurance in column 30. / Unité d'assurance à la colonne 30.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Citizenship. / Citoyenneté.	Initial. / Initiales.
			3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	86	91	Artingale Alexander	Lot 25 1st Conc	M	Head	M	Feb	1854	57	C			English	Canadian	Methodist	Labourer			no	yes	no	Shipyard	30		60		330					yes	yes	E		
2			Artingale Sarah		F	Wife	M	March	1861	50	C			Irish	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E		
3			Artingale Lorenda		F	Daughter	S	March	1886	25	C			English	Canadian	Presbyterian	None																yes	yes	E		
4			Artingale Catherine		F	Daughter	S	Dec	1889	21	C			English	Canadian	Presbyterian	None																yes	yes	E		
5			Artingale Stanton		M	Son	S	May	1892	19	C			English	Canadian	Methodist	Labourer			no	yes	no	Steam Mill	27		60		325					yes	yes	E		
6			Artingale Harold		M	Son	S	May	1892	19	C			English	Canadian	Methodist	Labourer							36		44		150					yes	yes	E		
7			Artingale Lillian		F	Daughter	S	June	1895	16	C			English	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E		
8	87	92	Markell Edwin	Lot 25 1st Con	M	Head	M	April	1851	30	C			German	Canadian	Presbyterian	Labourer			no	yes	no	Lockman	30		84		400			1000			yes	yes	E		
9			Markell Mary		F	Wife	M	June	1853	28	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None																yes	yes	E		
10			Markell Clinton		M	Son	S	Feb	1905	6	C			German	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E		
11	83	93	Hayes Charles	Lot 25 1st Con	M	Head	M	July	1835	76	C			German	Canadian	Lutheran	Labourer			no	yes	no	odd jobs	30				150					3	No	No	E		
12			Hayes Elizabeth		F	Wife	M	March	1845	66	C			German	Canadian	Lutheran	None																No	No	E		
13			Hayes Charles R		M	Grandson	S	Aug	1898	13	C			German	Canadian	Lutheran	None																yes	yes	E		
14	89	94	Lovelace Simon	Lot 25 1st Con	M	Head	M	July	1857	54	C			English	Canadian	Methodist	Labourer			no	yes	no	odd jobs	20				140			1000		11	yes	yes	E		
15			Lovelace Bertha		F	Wife	M	May	1858	54	C			Irish	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E		
16	90	95	Jarvis Edward	Lot 25 1st Con	M	Head	M	Sept	1860	51	C			French	Canadian	R. Catholic	Saddler			no	yes	no	at Home	30		72		500			1000		15	yes	yes	E		
17			Jarvis Sarah		F	Wife	M	Feb	1860	48	C			German	Canadian	Presbyterian	None																yes	yes	E		
18			Jarvis Fred		M	Son	S	June	1904	7	C			French	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E		
19	91	96	Jarvis John	Lot 25 1st Con	M	Head	M	May	1874	37	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	yes	no	on Railway	80		60		500				250	8	yes	yes	E		
20			Jarvis Lillie May		F	Wife	M	May	1877	34	C			French	Canadian	R. Catholic	None																yes	yes	E		
21			Jarvis Dortha		F	Daughter	S	May	1904	7	C			French	Canadian	R. Catholic																	yes	yes	E		
22	92	97	Burnette Isadore	Lot 25 1st Con	M	Head	M	March	1848	62	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			No	yes	No	odd jobs	30		50		100						No	No	E		
23			Burnette Delia		F	Wife	M	June	1850	30	C			German	Canadian	Presbyterian	None																No	No	E		
24			Burnette Philip		M	Son	S	June	1872	37	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			no	yes	no	odd jobs	20		60		100					No	No	E		
25			Burnette Charles		M	Son	S	Oct	1875	36	C			French	Canadian	Presbyterian	Sailor			no	yes	no	on River	32		72		150					yes	yes	E		
26			Burnette Adlaid		F	Daughter	S	March	1885	26	C			French	Canadian	Presbyterian	None																yes	yes	E		
27			Burnette George		M	Son	S	Jan	1888	23	C			French	Canadian	Presbyterian	Labourer			no	yes	no	odd jobs	30		50		125					No	No	E		
28			Burnette James		M	Son	S	June	1892	18	C			French	Canadian	Presbyterian	Labourer						on farm	30		70		150					yes	yes	E		
29	93	98	Thompson James	Lot 25 1st Con	M	Head	M	Aug	1855	56	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			No	yes		at Home								600		10	yes	yes	E		
30			Thompson Ellen		F	Wife	M	May	1864	42	C			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																yes	yes	E		
31			Lavoil Mary		F	Sister Daughter	S	Feb	1895	16	C			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																10	yes	yes	E		
32			Lavoil Duncan J		M	Step Son	S	Aug	1901	10	C			Scotch	Canadian	R. Catholic																	10	yes	yes	E		
33	94	99	Garvin Frank	Lot 25 1st Con	M	Head	S	Jan	1864	47	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Engineer			no	yes	no	on River	30		60		500						yes	yes	E		
34			Garvin James		M	Brother	S	June	1869	42	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Engineer			no	yes	no	on River	30		60		500						yes	yes	E		
35			Garvin Margaret		F	Sister	S	March	1897	14	C			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E		
36	95	100	Haugh John A	Lot 25 1st Con	M	Head	M	June	1872	38	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Engineer			no	yes	no	on River	30		60		450			1000		28	yes	yes	E		
37			Haugh Gertrude		F	Wife	M	July	1881	29	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E		
38			Haugh Charles		M	Son	S	Mar	1906	5	C			Irish	Canadian	Presbyterian																	3	No	No	E		
39	96	101	Daley Thomas	Lot 25 1st Con	M	Head	M	April	1847	63	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Section Foreman			no	yes	no	on Railway	54		60		650			2000	500	15	yes	yes	E		
40			Daley Maria		F	Wife	M	May	1850	61	C			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	No	E		
41			Daley Ellen		F	Daughter-in-law	M	May	1881	29	C			Scotch	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E		
42			Loggie Catherine		F	Daughter	M	Jan	1881	33	C			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E		
43			Daley Margaret		F	Granddaughter	S	Jan	1910	1	C			Irish	Canadian	R. Catholic																		yes	No	E		
44			Daley Helena		F	Granddaughter	S	March	1911	1/12	C			Irish	Canadian	R. Catholic																		No	No	E		
45	97	102	Hayes William	Lot 25 1st Con	M	Head	M	Nov	1864	46	C			Scotch	Canadian	Lutheran	Labourer				yes	yes	on River	30		72		150						yes	yes	E		
46			Hayes Bertha		F	Wife	M	Jan	1881	30	C			Scotch	Canadian	Lutheran	None																10	yes	yes	E		
47			Hayes John		M	Son	S	Dec	1903	7	C			Scotch	Canadian	Lutheran																						
48			Hayes Julia		F	Daughter	S	Jan	1904	7	C			Scotch	Canadian	Lutheran																						
49			Hayes Christina		F	Daughter	S	Oct	1906	5	C			Scotch	Canadian	Lutheran																						
50			Hayes James		M	Son	S	Nov	1909	1	C			Scotch	Canadian	Lutheran																						

50